

**DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - DONNÉES TECHNIQUES
TECHNISCHE DATEN - DATOS TÉCNICOS - DADOS TECNICO**

	Produzione cestelli/ora Output in baskets/hour Débit paniers/ Produktion korbe/stun Producción canastos/h Produção cestos/hora	Allacciamento elettrico Electrical connection Raccordement électrique Stromversorgung Alimentación eléctrica Instalação eléctrica	Potenza totale Total power Puissance totale Gesamtleistung Enlace total Potência total	Resistenza boiler Boiler heating elem. Résistance chauffe-e. Boilerheizwiderstand Resistencia hervidor Resistência do boiler	Resistenza vasca Tank heating elem. Résistance cuve Wannenheizwiderst. Resistencia tina Resistência do tanque	Pompa lavaggio Wash pump Pompe de lavage Spülpumpe Bomba de lavado Bomba de lavagem	
HSP 600	20	380/415V3N ~ 50/60Hz 220-240V~50/60Hz	9,7 kW	9 kW	4 kW	0,75 kW	
	Capacità vasca Tank capacity Capacité de la cuve Wannenkazität Capacidad tina Capacidade do tanq.	Capacità boiler Boiler capacity Cap. du chauffe-eau Boilerkazität Capacidad hervidor Capacid. do boiler	Cons. acqua x ciclo Water cons. per c.le Cons. d'eau par c.le Wass. pro Zyklus Con. agua por ciclo Cons. de ág.por cic.	Cycle length-Durée du cycle Zyklusdauer-Duración del ciclo-Durata ciclo			
HSP 600	42 L	8,2 L	2,5 L	1	2		
HSP 600	90 s.	120 s.					
	Raccordo di scarico Drain pipe fitting Raccord de vidange Abwasseranschluß Enlace de descarga Ligação de drenagem	Temper.di funz e stoc Operat.and storage te Tempér.de foncti.et st. Betriebs- und Lagerf. Temperatura de funz. Temp. de fun. e armaz.	Umidità relativa Relative humidity Humidité relative Relative Feuchte Humedad relativa Humidade relativa	Temperatura lavaggio Wash temperature Température de lav. Spütemperatur Temperatura de lav. Temp. de lavagem	Temperatura risciac. Rinse temperature Température de rinç. Klarspütemperatur Temperatura de aclar. Temp. de enxaguo		
HSP 600	Ø1" G	5° ÷ 40° C	20 ÷ 90 %	50° ÷ 60° C	80° ÷ 90° C		
	Temp. max entrata ac. Water inlet max. temp. Temp.max. entree eau. Max. Temperatur-Wa. Temper.max.entrada a Temp. má de en. de ág.	Livello pressione acus. Noise level Niveau de pression s. Schalldruckpegel Nivel de pression acust. Nível de pressão acúst.	Dimensioni cestello Basket dimensions Dimensions du panier Korbgröße Dimensiones cubeta Dimensões do cesto	Peso netto Net weight Poids net Reingewicht Peso netto Peso neto	Peso macchina imball. Weight of packed mac. Poids de la machine e. Gewicht der verp.Mas. Peso de la maquina e. Peso da máq. com emb.	Alimentazione idrica Water supply Alimentation en eau Wasseranschluß Alimentación idrica Alimentação hídric	
HSP 600	55° C	< 70 dB (A)	500 x 500 mm	108 kg	125 kg	2÷4 bar Ø 3/4" G	